

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Maintenance & Professional Consulting Services
Division (FK)

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

3C2, Place du Portage, Phase III

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Fire Protection Services	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60FK-120001/B	Date 2013-07-23
Client Reference No. - N° de référence du client E60FK-120001	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier fk291.E60FK-120001	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FK-291-63095	
Date of Original Request for Standing Offer 2013-07-16	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-09-03	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Courteau, Josianne	Buyer Id - Id de l'acheteur fk291
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-6632 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3160
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: PWGSC- TPSGC PdPortage, Phase III, 3C2 11, Laurier, Gatineau, Qc K1A 0S5	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

AMENDMENT 001 IS RAISED TO EXTEND THE CLOSING DATE OF THE SOLICITATION AND TO AMEND THE SOLICITATION (GRAMMAR).

1. On page 1 of the solicitation, **DELETE:**
Solicitation Closes - L'invitation prend fin
At - à 02:00 PM EDT
On - le 2013-08-27

And **REPLACE WITH:**
Solicitation Closes - L'invitation prend fin
At - à 02:00 PM EDT
On - le 2013-09-03

*Note, for ease of reference, the changes to the solicitation have been bolded.

2. At page 14 of 75, in RT4 "Senior & Project Personnel Expertise and Experience", **DELETE:**
i. accomplishments / achievements / awards.

And **REPLACE WITH:**
v. accomplishments / achievements / awards.

3. At page 17 of 75, under f) Project 6 (Work Package 6), **DELETE:**
The fire **seen** has been released to the involved federal department, though the police have offered to continue to provide security for the scene.

And **REPLACE WITH:**
The fire **scene** has been released to the involved federal department, though the police have offered to continue to provide security for the scene.

4. At page 17 of 75, under PROJECT 7 (Work Package 7), **DELETE:**
The buildings on the campus contain a wide range of occupancies including **ware houses**, laboratories, office buildings, industrial shops, a central heating plant, computer server rooms, a central control and security facility. Fire suppression is provided by municipal fire service though there is an onsite emergency response team for spills and other minor incidents.

And **REPLACE WITH:**
The buildings on the campus contain a wide range of occupancies including **warehouses**, laboratories, office buildings, industrial shops, a central heating plant, computer server rooms, a central control and security facility. Fire suppression is provided by municipal fire service though there is an onsite emergency response team for spills and other minor incidents.

5. At page 18 of 75, **DELETE:**

The **above** table is an example of how the Technical Evaluation will be performed.

And **REPLACE WITH:**

The **below** table is an example of how the Technical Evaluation will be performed.

6. At page 21 of 75, EXAMPLE OF A FINANCIAL EVALUATION, Step 1 (i), **DELETE:**

Step 1 (i):

Offerors		Junior Personnel	Intermediate Personnel	Senior Personnel	Combined Rate
Offeror A	3 années fermes	\$30	\$45	\$100	\$546
	Option 1	\$32	\$47	\$102	
	Option 2	\$35	\$50	\$105	
Offeror B	Non-recevable – n'a pas obtenu la note minimale pour les critères techniques				
Offeror C	3 années fermes	\$29	\$49	\$250	\$1,058
	Option 1	\$35	\$55	\$260	
	Option 2	\$40	\$70	\$270	
Offeror D	3 années fermes	\$33	\$34	\$45	\$387
	Option 1	\$37	\$40	\$51	
	Option 2	\$41	\$47	\$59	
Offeror E	3 années fermes	\$40	\$60	\$500	\$2,013
	Option 1	\$49	\$67	\$550	
	Option 2	\$55	\$72	\$620	
Total					4,004

And **REPLACE WITH:**

Step 1 (i):

Step 1 (7).					
Offerors		Junior Personnel	Intermediate Personnel	Senior Personnel	Combined Rate
Offeror A	3 firm years	\$30	\$45	\$100	\$546
	Option 1	\$32	\$47	\$102	
	Option 2	\$35	\$50	\$105	
Offeror B	Non-responsive – did not achieve pass mark on technical criteria.				

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60FK-120001/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60FK-120001

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

fk291E60FK-120001

Buyer ID - Id de l'acheteur

fk291

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Offeror C	3 firm years	\$29	\$49	\$250	\$1,058
	Option 1	\$35	\$55	\$260	
	Option 2	\$40	\$70	\$270	
Offeror D	3 firm years	\$33	\$34	\$45	\$387
	Option 1	\$37	\$40	\$51	
	Option 2	\$41	\$47	\$59	
Offeror E	3 firm years	\$40	\$60	\$500	\$2,013
	Option 1	\$49	\$67	\$550	
	Option 2	\$55	\$72	\$620	
Total					\$4,004

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.